

### - 表紙の写真について-

くっちゃん保育所ぬくぬくの開所を前に、3月には町内3保育所で最後の修了式が行われました。写真は3月11日に倶知安保育所にて執り行われた修了式での保育証書授与の様子です。



### 自衛隊入隊予定者を地域ぐるみで激励

2月23日、町内ホテルにおいて行われた自 衛隊入隊予定者激励会で西江町長は、出席した 16名に対し、「両親や周りの方への感謝を忘れ ずに頑張ってほしい」とエールを送りました。



### 税のポスターで中学生5名が受賞しました

全道中学生の税をテーマとしたポスター募集 で千石小桜さん(右から3人目)が道教委教育 長賞入選、他4名が後志総合振興局長賞入選お よび後志教育局長賞入選を受賞しました。



### 町内で小学生 130 名が卒業

3月20日と23日に町内各小学校で挙行された卒業証書授与式では、卒業生が思い出を振り返るとともに、心を込めて合唱曲などを歌いました。写真は20日東小学校の様子です。





### 住吉輝紗良選手が今季の活動を報告

倶知安高校に在学していた住吉選手(フリースタイルスキー)が2月27日に倶知安町役場を訪れました。田中教育長は、「今後のさらなる活躍に期待したい」と激励しました。



### 中学校で149名が旅立ちの日を迎える

3月15日、倶知安中学校で第5回卒業証書 授与式が挙行されました。卒業証書を手にした 生徒たちは、友人やお世話になった先生方との 別れを惜しみながら学び舎を後にしました。



### 晴天のゲレンデ 小学生が滑りを競い合う

第20回倶知安町長杯二セコひらふ北海道小学生選手権ジャイアントスラローム大会が3月21日に町内スキー場で開催され、参加した小学生約70名が、タイムを競い合いました。





Vol. 21 SMiLE niseko 代表取締役 さん

ベイリー・ジュリアン

英国ケンブリッジ大学で教育を学

# 英語を使って広い世界の

くの4技能)を教えている。 ための英語(話す・聴く・読む・書 ニセコランゲージスクール(以下ス マイル)』でコミュニケーションの ん。彼は自身が設立した『スマイル 大 国ロンドン北部の地方に生ま

性を広げるため帰国し、 なかったこともあり、 ないことが理由で希望の仕事に就け ました。その中でいろいろな仕事を り、10代から海外での生活をしてき はありませんでしたが、 経験しましたが、大学を卒業してい 「私は若いころから海外での生活 さまざまな国の文化に興味があ 勉強は好きで 大学に入学 自分の可能

> び、小学校教師の資格を取得した 勝地方にある町で外国語指導助手 ラムで赴任地に北海道を希望し、十 文部科学省が募集するJETプログ ジュリアンさんは、卒業後に日本の (以下ALT)となった。

めてこの町を訪れたという。 集まる会議が倶知安で開催され、 その在任期間中に全道のALTが

した」 町に住みたいと考えるようになりま 姿などの自然に惹かれ、いつかこの 際的な場所だと感じ、また羊蹄山の

と考え、自身の持つ資格や経験を活 うち、何か町に恩返しとなる仕事を、 ず、数年後に倶知安へ移住をした。 安で暮らしたいという思いは消え 後は企業に就職したが、いつか倶知 人と出会い、素晴らしい経験をする 「この町の暮らしの中で、多くの

です」

手のことを理解しようとする気持ち

ケーションをとるために重要なこと

は相手に伝えようとすることや、

言語や文化の違う人々とコミュニ せないのと同じことです。しかし、

リアンさんは2014年スマイルを にも繋がっていく。そう考えたジュ 暮らす外国人との距離を縮めること 広げるだけでなく、この町で働き けることは、ビジネスのチャンスを 地域の人々が英語の能力を身につ

から6歳以上まで600人以上の生 スマイルではこれまで小学3年生

教えてきたという。 がってしまいます」 も意欲的です。しかし、多くの日本 徒に英語でのコミュニケーションを 人はできないことや間違うことを怖 「この教室の生徒はみんながとて

初

さんは話す。

「それは、私が日本語を上手に話

ことは、容易ではないとジュリアン

誰しもが外国語を完璧に習得する

「自分の住む町に比べ、とても国

この地域で暮らす日本の人々に必要 かし、実践的な英語を教えることが、 ALTとしての任期を終え、

う。コミュニケーションをとるため 思を伝え、相手の言うことを理解し めのツールと話すジュリアンさん ほしいと思います。 ルな世界を、皆さんにも感じて 生の中で見てきたようなカラフ 国語でしっかりと実践していた。 ようとする気持ちがあるからだろ は、この日の取材に一生懸命日本語 で応じてくれた。そこには自分の意 人場券です。私がこれまでの人 に重要なことを、自身にとっての外 英語はあくまでも人と人を繋ぐた 英語は異なる世界を知るための

ではないかと考えました」

※まち ひと しごとは不定期連載です

### 平成 30 年度

## 予算

### を読む

平成30年度一般会計、5つの特別会計、水道事業会計の各予算が、3月の第一回定例町議会で審議され、成立しました。当初予算とは、一年間で町がどのくらいの収入を見込み、そのお金をどのように生かしていくのかを示しています。

今月の広報では、平成30年度予算の概要や、4月から新たに始まる事業や変わる制度などを紹介します。

### 平成30年度当初予算総額98億8,757万円

(前年度比 10億6,218万円の減額)

会 計 名	平 成 30 年 度 当 初 予 算 額	平 成 29 年 度 当 初 予 算 額	比較
一般会計	78 億 6,800 万円	89億4,100万円	▲ 10 億 7,300 万円
特別 会計	14億5,196万円	14 億 8,054 万円	▲ 2,858 万円
国 民 健 康 保 険	5 億 3,706 万円	5 億 4,907 万円	▲ 1,201 万円
後期高齢者医療	1 億 7,685 万円	1億5,578万円	2,107 万円
介護保険サービス	479 万円	683 万円	▲ 204 万円
公 共 下 水 道	7億2,738万円	7億6,274万円	▲ 3,536 万円
地方卸売市場	588 万円	612 万円	▲ 24 万円
水道事業会計	5 億 6,761 万円	5 億 2,821 万円	3,940 万円
全 会 計	98 億 8,757 万円	109 億 4,975 万円	▲ 10 億 6,218 万円

### 予算総額が前年度より 10 億 6,218 万円(9.7%) 減額

平成30年度予算総額は、一般会計と5つの特別 会計、水道事業会計を合わせた 98 億 8,757 万円で、 前年度比 9.7% (10 億 6,218 万円) の減となりました。 そのうち一般会計は 78 億 6,800 万円で、前年度

当初予算額と比べ 12.0% (10 億 7,300 万円) 減と

特別会計は14億5,196万円で前年当初予 算と比べ 1.9%(2,858 万円)の減となっています。 また水道事業会計は、5億6,761万円で前年当初予 算と比べ 7.5% (3,940 万円) の増となりました。

### -般会計の予算 最小の経費で最大の効果を

一般会計の予算額は、くっちゃん保育所ぬくぬく の本体工事などその整備事業の大部分が完了したこ とにより前年度当初予算額を下回っています。役場 庁舎の建替や北海道新幹線倶知安駅の開業を見据え た事業などの予算を計上した一方で、抑制できると ころは抑制するなどコスト削減に取り組み、最小の 経費で最大の効果を求める視点で、事業の優先度・ 緊急性・重要性などを判断し、新年度予算を編成し ました。

一般会計予算の推移(平成21~30年度)



平成 29 年度一般会計予算額

89 億 4,100 万円

平成30年度一般会計予算額

78 億 6,800 万円

平成 29 年度から 10億7,300万円 (12.0%) の

会計と水道事業会計があります。

つ会計です。

一般会計の他には特別

減額 (一般会計)

水道事業会計 道管の整備や維持管理を行います。

地方卸売市場事業 独立採算による事業を経理する会計 です。主に水道水の供給や水源、 を行います。 主に町地方卸売市場施設の維持管理

主に下水道管や下水処理施設の整備 や維持管理を行います。

③介護保険サービス事業 公共下水道事業 運営管理の経費を支出します。 主に地域包括支援などの介護事業の

後期高齢者医療事業 主に75歳以上の方の医療費を給付し 給付します。

国民健康保険事業 特別会計 主に国民健康保険加入者の医療費を 特別会計として設けています。 です。倶知安町の場合、 特定の収入で特定の事業を行う会計 次の5つを

税金を中心とした収入で、 育・道路など幅広い範囲の事業を行

勻

語

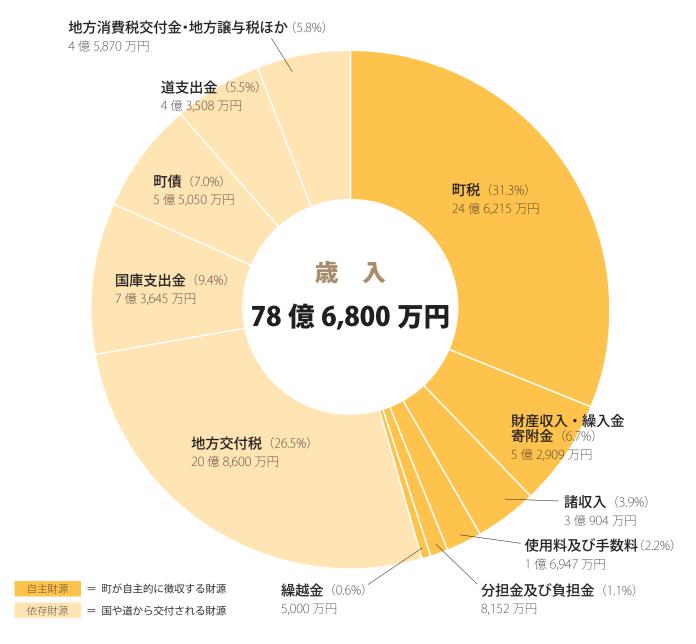
説

### 一般会計の





※()内の数字は構成比



### 前年度との比較

### ◇国庫支出金 … 3 億 5 万円の減 >

認定こども園施設整備交付金、防衛施設周辺対 策事業補助金、社会資本整備総合交付金の減な ど

◇**道支出金 … 4,234 万円の増** 子どものための教育・保育給付費道費負担金、 森林環境保全整備事業補助金の増など ◇寄附金 … 1,030 万円の増 ↗

-----

ふるさと応援寄附金の増など

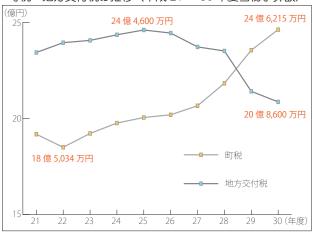
- ◇繰入金 … 9,536 万円の減 →
  公共施設整備基金繰入金の減など
- ◇町債…8億5,160万円の減 → くっちゃん保育所ぬくぬく整備事業債、認定こども園施設整備事業債の減など

### 町税が8年連続増加 一方で地方交付税は減少傾向

町税は、一般会計歳入全体の31.3%を占める24億 6,215 万円で、前年当初より 4.5%(1 億 661 万円) の増額となっています。要因は緩やかな景気回復など の見通しで町民税が 9,238 万円の増、ホテルやアパー トの建築が盛んなことにより固定資産税が 1,151 万円 の増となっており、町税の増加は22年度以降8年連 続となります。

次いで、26.5% を占める地方交付税は 20 億 8,600 万円で 2.6% (5,500 万円) 減額となっています。町 税などの基準財政収入額の増加や、町債の返済に充て る金額の減少による公債費算入額の減少などにより、 普通交付税が 6,500 万円の減となっており、特別交付 税を加えた地方交付税全体でも、25年度から5年連 続の減額となります。

町税・地方交付税の推移(平成21~30年度当初予算額)



### 町債借入額は前年度より大幅減 町債償還額を下回る

歳入は、前年度比1億661万円の町税の増加を 見込んでいますが、財政健全化基金を 3 億 7,000 万 円取り崩すことで財源不足を補い、安定した行政 サービスの提供に努めます。

また、町債については、くっちゃん保育所ぬくぬ く建設事業に伴う借入が大きかった前年度に比べ 60.7%(8億5,160万円)減の5億5,050万円を借 り入れることとし、役場庁舎建替事業、みなみ保育 所などの公共施設除却事業、羊蹄団地 7 号棟長寿命 化等改善事業など、将来にわたり利用される事業に 活用します。

一方、町債の償還額は前年度比 3.7%(2,653 万円) 減の6億9,162万円となっており、今年度は町債借 入額が町債償還額を下回る予算となっています。

地方交付税

町民税や固定資産税、

軽自動車税、

へ湯税、町たばこ税などがあります。

·町債 う観点から、 要な資金について、 町の長期にわたる借入金の 減と世代間の負担の公平を図るとい わたって利用される施設の建設に必 道路や橋などのように、 町債という形でお金を して対応しています。 財政的負担の軽 長期に ことで

▽基金 決まっ 部か一 収入が支出を上回った場合、 補うために積み立てた基金の一つで 家庭に例えると「貯金」 財政健全化基金は、 部を積み立てることが法律で ています。 財源不足を に当たりま その全

らなります。

要に対して交付される特別交付税か 額に対して、 台により算定された収入額) 定して求めた需要額) な財政需要を、 な水準の行政活動を行うために必要 **基準財政需要額** (町の標準的な税収入の それ以外の特殊な財政需 国から交付される普通 各行政項目ごとに算 (町が合理的で妥当 と基準財政収 との差 一定割

ぞれに納めるものがあり、 税金には国 に納めるものを町税といいます。

都道府県・

対それ

その中で

町税

勻 解

語

説

### 一般会計の

※ ( ) 内の数字は構成比



その他(0.3%)

2,665 万円

労働費・災害復旧費・予備費

議会費 (1.3%)

9,869 万円

町議会の運営など

公債費 (8.8%)

6億9,336万円

町の借金返済など

総務費 (11.8%)

9億2,799万円

財産管理・町民活動・税務など

教育費(11.4%)

8億9,795万円

学校教育・生涯教育など

消防費(4.8%)

3 億 7,536 万円

消防組合への負担金など

出 蒇

78 億 6,800 万円

民生費(28.3%)

22億3,014万円

福祉・児童館・保育所など

土木費 (19.4%)

15 億 2,642 万円

除雪・町営住宅・新幹線など

衛生費 (8.7%)

6億8,573万円

医療・ごみの収集など

**商工費** (1.8%)

1億4,085万円 企業・商店街・観光など 農林水産業費(3.4%)

2億6,486万円

農業・畜産業など

### 前年度との比較

- ◇議会費 … 65 万円の減 ↘
- ◇総務費 … 8,930 万円の増 ↗

役場庁舎建替事業、ふるさと寄附金業務委託事 業の増など

- ◇民生費 … 11 億 1,494 万円の減 ↘
  - くっちゃん保育所ぬくぬく整備事業、認定こど も園施設整備交付金の減など
- ◇衛生費 … 1,573 万円の減 ↘
- ◇農林水産業費…3,467 万円の増 ↗

森林環境保全整備事業、機構分収造林費の増など

◇商工費 … 1 億 672 万円の減 ↘

地域おこし協力隊事業、中心市街地活性化基本

計画策定業務委託事業の減など

..........

◇土木費 … 4,616 万円の増 ↗

羊蹄団地 7 号棟長寿命化等改善工事、西 3 丁目 南通・第1倶登山橋架け替え調査設計業務委託 事業、西1丁目通1号道路改良工事の増など

- ◇消防費 … 1,537 万円の増 ↗
  - 羊蹄山ろく消防組合負担金、全国瞬時警報シス テム新型受信機更新業務委託事業の増など
- ◇教育費 … 789 万円の増 ↗

小学校英語教育委託事業、比羅夫地区通学バス 回転場所造成事業の増など

◇公債費 … 2,854 万円の減 ↘

### 今年度から



わ

り

ま

す

新年度を迎えるにあたり、私たちの暮らしに関わる新しい取り組みや変わる制度などを紹介します。 なお、5月1日発行の「平成30年度予算説明書 アクティブくっちゃん」では、ここで紹介できなかっ た事業や、町の財政状況について掲載する予定です。 そちらも併せてお読みください。

### 新しい保育所が設置され、子育て支援センターは新保育所内へ

老朽化した倶知安・みなみ・八幡の各保育所に代わり、多様な保育ニーズに応えるため、子育て支援センターを併設した新しい保育所「くっちゃん保育所ぬくぬく」が設置されました。

また、新保育所建設に伴って旧子育で支援センターは南児童館、八幡保育所は 八幡地域センターとなり、倶知安保育所・みなみ保育所・旧八幡地域センター は取り壊されます。



### くっちゃん保育所 ぬくぬく

(255 - 8080 | FAX | 55 - 8020)

- ■所 在 地/南3東5-6
- ■定 員/150名
- ■開所時間/8時~18時
- ■休 所 日/日曜・祝祭日・年末年始

### 子育て支援センター

- (255 8355) **FAX** 55 8377
- ■所 在 地/くっちゃん保育所ぬくぬく内
- ■開所時間/9時30分~17時(4月~10月) 9時30分~16時(11月~3月)
- ■休 所 日/日曜・祝祭日・年末年始

### 南児童館

- (**☎** 22 − 0419)
- ■所 在 地/南2東1
- ■開館時間/9時30分~17時
- ■休 館 日/土日・祝祭日・年末年始・ 8月13日~16日

### 給食費 第3子以降が無料に

町内小中学校に3人以上の児童生徒がいる家庭に対し、第3子以降の給食費を免除するための準備を進めています。対象者には学校を通じて改めてお知らせします。

間学校給食センター ☎ 22 - 0506

### 保育 2 号実費徴収負担の一部を補助

保育所から認定こども園に転所となる世帯へ、保育2号認定実費徴収負担金の一部を補助するための準備を進めています。詳細については、改めて対象者にお知らせします。

圓福祉医療課少子高齢化対策室 ☎ 23 - 0500

### 合同納骨塚が旭ケ丘霊園内に完成

お墓の建立や維持・管理が困難な方などに対応する ため建立した合同納骨塚は、雪融け後の運用開始を 予定しています。

聞住民環境課環境対策室 ☎ 56 - 8008

### 国民健康保険税・後期高齢者医療保険料

4月から国民健康保険税や後期高齢者医療保険料などが変わります。詳細は本号折込チラシをご覧ください。

間福祉医療課国保医療係(窓口③) ☎ 56 − 8006

### 広報紙をいつでもスマホや PC で

毎月自宅に届く広報くっちゃんをいつでもどこでも ウェブ上で見ることができます。

■スマートフォン用アプリ「 **(\*) マチィロ**」 アプリを開いて閲覧できるほか、気になる記事を スクラップして保存することができます。

※「〇〇)マチィロ」アプリのダウンロードはこちら



■「マイ広報紙」

記事のキーワード検索が容易にできます。

■その他、町 HP や電子書籍「hokkaido ebooks (ホッカイドウイーブックス)」でも見ることができます。 詳しくは町 HP をご覧ください。

間総合政策課広報広聴係 ☎56-8001

■応募資格/町内在住または居住可 問申福祉医療課少子高齢化対策室福 公園施設維持職員(非常勤) 祉係☎2-0500 1 名

任用期間

/5月1日~平成31年3

31 日

(以降更新可能

時

### •

### 非常勤 パート職員募集

### 児童クラブ支援員(パート) 若干名

■応募資格/町内在住の子育て経験者 ■業務内容/主に障がい児対応、 月 31 日 任用期間/5月1日~平成31年3 (以降更新可 遊

18時

動務時間/月~金曜、14時~ の上、 一申込方法/履歴書に必要事項記入 |賃金/時給850円※雇用保険有 |勤務場所/町内放課後児童クラブ を添えて4月13日 金までに提出 びを通じた生活指導など ハローワークからの紹介状 総合体育館事務補助員 ( パート ) 1名 問甲建設課公園施設係 申込方法/履歴書に必要事 を添えて4月18日州までに提出 の上、ハローワークからの紹介状 による)

|任用期間/5月1日~11月30日 能な65歳未満で普通自動車免許所持 (翌年同期間更新可能)

■業務内容

/総合体育館

事務補助全

電話・窓口対応

業務内容 勤務時間 (草刈り、 施設整備補修など) / 公園施設の維持管理 月 7~木曜、 8時45分~

■賃金/月額15万円程度 勤務場所 17 時 30 分 / 役場分庁舎 (経験年数

保険有

|賃金/時給850円※社保・雇用

の上、

ハローワークからの紹介状

勤務場所

/総合体育館

■申込方法/履歴書に必要事項記入

分※土・日・祝日勤務有 |勤務時間/週5日、

9時

14

時 45

■賃金/月額12万円※社保・厚生年

|勤務場所/旭ケ丘パークゴルフ場

30日の木曜日から土曜日まで

問用総合体育館☎22─2288 申込方法/履歴書に必要事項記入 を添えて4月13日 金までに提出 0) 上、ハローワークからの紹介状

項記入

パークゴルフ場管理業務職員 |業務内容 任用期間 一応募資格 遅出は13時~18時15分、 勤務時間 務 1 名 (利用許可 、5月中旬~10月31日 、町内在住で65歳未満の (非常

> 5月26日出 ~5月1日

~7月2日(月)

三次 次、 町内の各種グループ・サークルの催しなどをお知らせください

※掲載希望月の前月 10 日までに総合政策課企画振興室広報広聴係へ要連絡

### 納税だより

町道民税・軽自動車税のこと(窓口®)住民税係 56-8003 税金の納付方法、納税相談(窓口⑨)納税係 56-8002 固定資産税のこと(窓口⑩)資産税係 56-8004

### 土地家屋の価格等の縦覧と固定資産課税台帳の閲覧

- ■日時/4月2日(月)~5月31日(木) 8時45分~17時30分※土・日、祝祭日を除く
- ■場所/役場1階資産税係(窓口⑩)
- 間税務課資産税係☎ 56-8004

【縦覧】納税者が所有する土地家屋の価格と、町内の他の 土地家屋の価格を比較できるように縦覧帳簿に記載された 次の事項を縦覧します。

土地=所在、地番、地目、地積、価格

家屋=所在、家屋番号、種類、構造、床面積、価格

縦覧できる人は本町の固定資産税納税者とその同居親 族、納税管理人、納税者の委任状のある代理人に限られま す。なお、土地の納税者は土地の、家屋の納税者は家屋の、 土地家屋両方の納税者は土地家屋両方の縦覧ができます。 【閲覧】自己の所有する固定資産税の課税台帳は所有者と その同居親族、納税管理人、委任状のある代理人が閲覧で きます。また、借地・借家人などの土地・建物について賃 借権を有する人もその権利の対象となる固定資産について 記載された部分を閲覧することができます。この場合、 貸借契約書などの権利を証明する書類の提示が必要です。 ※縦覧や閲覧するときは運転免許証、健康保険証などの身 分証明書を必ず持参してください。

### 納め忘れはありませんか?

税金の納め忘れのある方は、至急納付してください。 また、「町税を納付できない事情がある」「納付書を紛失し てしまった」など、納税に関する相談は随時受け付けてい ますので、お気軽に納税係(窓口⑨)へ連絡またはお越し ください。

間税務課納税対策室納税係☎ 56-8002

### 自衛官募集

間中総合体育館 22

|22888

を添えて4月13日 金までに提出

### ■受験資格/4月1日現 般曹候補生 **第** 回回

在、

18歳以

上27歳未満の者※平成4年4月2

- 21時※夜間は6月 /早出は8時~13時15分、 **/パークゴルフ場管理業** 利用料の収受など Ē S 夜間は18 9 予備自衛官補 受験資格 一受付期間/ ※いずれか1日を指定されます 6月27日(水 試験期日 日~平成13年4月1日まで生まれ

■応募資格/町内在住の60歳未満で

56

簡単なパソコン操作のできる方

※いずれも詳細は倶知安地域事務 ○技能/18歳以上で別に定める国 ○一般/18歳以上34歳未満の者 家免許資格などを有する者

■受付期間/~4月6日金

所にご確認ください

圓倶知安地域事務所☎23─3540 |試験期日/4月14日出~18日例 いずれか1日を指定されます 之**数** 23 31 65

# わんぱくスポーツクラブ会員

■場所/世代交流センター ■活動時間/10時~11時30分 |入会式/4月13日儉9時40分受付

■会費/月400円と保険代 ■対象/1歳半~未就園児と保護者

置図 wanpaku-sc@wanpaku.sakura.ne.jp

# 手話奉仕員養成講座受講生

■開講日/5月8日~10月2日(予定) 毎週火曜、19時~21時まで全21回

■受講料/無料※テキスト代実費 ■会場/保健福祉会館

問申社会福祉協議会☎22

# ークゴルフ協会会員募集

初心者歓迎です。

■対象/町民どなたでも ■会費/年2千円 月例コンペを開催、 主な活動/4月~10月は月に1回 他町村の大会

■活動場所/旭ケ丘パークゴルフ場 締切日/4月10日(以降随時受付) へも参加します

> 間里倶知安パークゴルフ協会事務局 ※協会会員への直接申込も可能 中田正男公2-4985

## スポーツ少年団員募集

### バスケットボール

■対象/小学生の男女

|活動日時/毎週水・金曜日

|活動場所/総合体育館

|入団費/年会費6千円と保険料 8 0 0 円

問☎○90─4875─1809(新保 ■結団式/4月27日儉予定

### 剣道少年・少女

■活動日時/毎週火・木・土曜日18 ■対象/小学1年~中学3年の男女 時30分~20時

活動場所/総合体育館

■活動内容/礼法、剣道の基礎、 種大会参加 入団費/年9千円(保険料含) 各

**園☆22**—1121 (役場・菊地)

## バドミントン少年団

■活動日時/毎週木曜日18時30分~ |対象/小学3年~中学3年の男女

■活動場所/総合体育館

■結団式/4月12日(418時30分~ |入団費/年会費3500円と保険 申込用紙は総合体育館にあります 料800円

## バレーボール少年団

(常盤)

**園 22** 1599、**2** 080

■活動時間/毎週火・木曜日18時30 分~20時45分。4月~11月は土曜 対象/小学2年~6年の男女

日9時~12時

■活動場所/倶知安小学校 ■入団費/4100円(保険料含)

圓☎22─1168 (倶小・輪嶋)

## ソフトボール少年団

■対象/小学生の男女

18 時 ■活動日時/毎週月・火・金曜日 16時30分~18時

活動場所/倶知安小学校

週☎080─1896─3898(竹内) |入団費/3千円(登録·保険料含)

# の使用者募集旭ケ丘公園雪ん子館厨房施設

関する資料を添えて、4月18日州ま 使用許可申請書に営業方針・内容に などの営業を希望する方は当該施設 でに担当課へ提出してください。 雪ん子館厨房施設を使用し、 食堂

|使用開始予定/5月中旬以降 |月額使用料/7200円

■使用期間/1年(年度更新できる |光熱水費/使用者の実費負担 場合有)

## 倶知安町奨学金制度

学し、さらなる学業向上を目指す方 との重複受給はできません) 返済不要ですので、他の奨学金制度 への奨学金制度です(この奨学金は お子さんが、高校・大学に進学や在 町内在住の保護者の方で、この春

特別支援学校の高等部、高等専門学 ■募集区分と奨学金額/ 中等教育学校の後期課程

校の第1~3学年の課程、専修学校

高等部は9千円以内。大学、短大、 高等専門学校の第4~5学年の課程

は2万5千円以内

■5月31日休までに教育委員会へ申 請。申請書類は教育委員会学校教 育課で配布しているほか、 町肥か

らダウンロードできます

||その他/奨学生は選考委員会で決 ている方も改めて申請が必要 わせください。※現在制度を受け があります。詳細は事前に問い合 本人学力・保護者所得などの要件 定します。なお、選考にあたり、

固教育委員会学校教育課

### ター冒険家族からのお知らせ NPO法人自然生活体験セン

## 「ぼうけんくらぶ」会員募集

■募集対象/町内の小学生 |活動期間、日時/4月下旬~11月 末の毎週火・水曜日15時~18時

|活動場所/旧比羅夫小学校(冒険

■移動手段/町内小学校から送迎

週NPO法人自然生活体験センター ■参加費/月4千円※別途保険料千円 冒険家族☎22-3759





### 野犬掃討

①放し飼いなど、逃げ出せる環境で を実施します。愛犬が対象とならな 野犬掃討(放たれている犬も対象) いよう次のことを守りましょう。 ■日時/4月2日~6月30日 人や他の動物への危害防止のため

③犬の登録、狂犬病予防注射を行い、 ②散歩の際は必ずリードを装着する ④犬がいなくなった時はすぐに役場 に連絡をする につける 登録鑑札票、予防注射済票を首輪 犬を飼育しない

間住民環境課環境対策室

⑤犬が戻った時の連絡も忘れずに

児童扶養手当等の額改定

改定されます。 4月1日から手当額が次のとおり

手当の名称	3月まで	4月から
児童扶養手当 (全部支給)	42,290 円	42,500 円
児童扶養手当	42,280 円	42,490 円
(一部支給)	~ 9,980 円	$\sim$ 10,030 円
特別児童扶養手 当(1級)	51,450円	51,700円
特別児童扶養手当(2級)	34,270 円	34,430 円
特別障害者手当	26,810 円	26,940 円
障害児福祉手当	14,580 円	14,650 円
経過的福祉手当	14,580 円	14,650円

**圆**後志総合振興局社会福祉課地域福 圓福祉医療課福祉係☎3─0500

### 公民館からのお知らせ 育て支援室 23-1935

祉係☎23─1938、同子ども子

公民館文化講座/本年度も各種講座 始めたいとお考えの方、お気軽に を用意しています。新しく何かを 参加ください。

寿大学/町内の65歳以上の方を対象 に設置した進んで学ぶ「総合大学」

> います。 座学や宿泊旅行などを通して、学 びの輪・仲間づくりの輪を広げて です。毎年多くの生徒が入学し、

をご確認ください

※いずれも詳しくは本号折込チラシ

### 献血にご協力を

は次のとおりです。 平成30年度の移動献血車来町予定

実施日	献血場所	受付時間
4月18日(水)	ようてい農業協同組合	9:00~11:30
4月10日(水)	倶知安厚生病院	13 : 00 ∼ 16 : 30
6月28日(木)	倶知安町役場	9:00~11:45、13:00~16:30
8月23日(木)	後志総合振興局	9:00~11:45、13:00~15:30
9月 5日(水)	ようてい農業協同組合	9:00~11:30
9 H 3 D(M)	倶知安厚生病院	13 : 00 ∼ 16 : 30
10月23日(火)	倶知安町役場	9:00~11:45, 13:00~16:30
12月14日(金)	後志総合振興局	9:00~11:45、13:00~15:30
	倶知安町役場	9:00~11:45, 13:00~16:30

りのことや、意見をお持ちの方は、

部を補助します。 たに取得した方に、

要した経費の

免許の種類/第

一種銃猟免許、

わ

■対象条件

な猟免許

倶知安町の住民基本台帳に記録

ある方

圓倶知安町献血推進協議会

# **☎**56─8005(町住民環境課内)

行政相談について

や特殊法人などの仕事についてお困 や意見、要望をお聞きします。役所 住民の皆さんの行政に対する苦情

> 費 ナ 者 I 倶知安消費者協会 「相談室から」

この一年間もさまざまな苦情や問い合わせ を受けました。インターネットや携帯電話 郵便を利用した通信販売や各サイトに関わる 苦情として、注文した品と実物が違った や架空請求など、相手の顔が見えないだけに 解決後もすっきりしない気持ちが残ります。 甘い言葉やもうけ話にはご注意ください。

倶知安消費者協会総会のご案内

日時/4月2日(月)10時30分~12時 場所/町文化福祉センター中ホール 議事/平成29年度各報告、平成30年度計画 (創立50年行事を含む) 予算

町民を消費者被害から守るための行動や行 事など、皆さんの協力を得て頑張っていくた ご意見やご要望などをお出しください。 皆さんの参加をお待ちしています。

- ■消費生活相談室(公民館1階団体室)
- ■月・水・金曜日 10 時~ 15 時 **23** 23-1522

お気軽にご相談ください。※相談無 ■相談員/ 定例行政相談所 ■相談内容/年金、 池田 **2**2 **□**日時/4月21日、 旧品 18 日、10月20日、 用保険、役所の窓口サービスなど 記、郵便・貯金、 22 1 7 2 2 秘密厳守 0 8 5 1 幸子(やましな 寿恵子(いけだ 12 月 15 日、 福祉、 消費者保護、 6月16日、 道路、 すえこ) ゆきこ)

雇 登

町税に滞納のない方

獲に5年間従事する方

|補助対象経費/狩猟免許試験申請

手数料など

猟友会に入会し、町が行う鳥獣

場所/公民館研修室 20日の13時30分~16時 2月

8月

■補助金額/補助対象経費の10分の

圓農林課畜産林政係

**25** 5,6

## 狩猟免許の取得経費補助

として行います。

無料包丁研ぎ(1人二本まで)

倶知安技能士会が奉仕活動の一環

害鳥獣の捕獲に必要な狩猟免許を新 町は、農作物の被害防止のため有

圓同会事務局☎22

■場所/中小企業センター

|日時/4月8日(|19時~10時受付

- 12 <del>-</del>

火 災

救

救 助

が発生しました。 会い頭衝突する事故 方から来た車両と出 人したことから、

その他

急

### 住宅用火災警報器を設置するなど火 火を使うときはそばから離れない、 しています。こういった惨事を防ぐ いて男女11人が死亡する火災が発生 を防ぐことを目的としています。 最近では、 日頃から寝たばこをしない、 札幌市の共同住宅にお

### 時季を迎え、 この運動 町民の火災予防思想に 火災が発生しやす

### 「火の用心 ことばを形に

# 習慣に

### まちの事 一地域安全ニュース

主な事件

春の全道火災予防運動

消防署からのお知らせ

>暴行事件の発生

4月20日~4月30日

ける暴行事件がありました。 ・器物損壊事件の発生 路上での口論から発展し暴力を受

りました。 スが割られる器物損壊事件が3件あ 宿泊施設、 商業施設、 車 両 0 ガラ

スポーツ用品店やスーパーで陳 (万引き) 事件の発生 列

止と犠牲者の発生および財産の損失

ついて一層の普及を図り、

火災の防

中の商品が盗まれる事件が2件あり >窃盗

が発生しました。 おいて、前方不注視のまま右折進入▽2月2日、町道の十字路交差点に したことから対向車と衝突する事故 交通事故

災予防に努めましょう。

### ごめいふくをお祈りします

3月15日(木)までに住民環境課住民係へ 届け出があったもので、承諾を受けた内容

について掲載しています。

### 町内交通事故発生状況

右

2月末までの災害出動状況 平成 30 年

2件

5件

18件

見落とし、

196件

平成 29 年

2件

5件

▽2 月 18 日、

町 道

11件

207件

	- 31 32 (C 31 20 C 20		
		平成 30 年	平成 29 年
人	身	9件	7件
物	損	268 件	168 件
死	者	0名	0名

せずに交差点内に進 て、一時停止標識を 十字路交差点におい 一時停止 2月末までの

		平成 30 年	平成 29 年
人	身	9件	7件
物	損	268 件	168件
死	者	0名	0名

裁判所の手続きを利用するとき、どの裁判所に申立てを行う必 要があるのでしょうか。もし遠方の裁判所を利用しなければなら ない場合、費用や時間、労力の点で大変な負担となることからこ れは重要な問題です。ある事件をどの裁判所で行うかどうかの定 めを管轄といい、法律により定められています。

例えば A さんが B さんに対し、C 市で起きた交通事故に関する 損害賠償請求の訴訟を提起する場合、Aさんの住所地、Bさんの 住所地、C市を管轄する裁判所のいずれの裁判所にも提起するこ とができます。

Bさんの住所地と提起された裁判所が遠い場合、Bさんは基本 的に遠い裁判所に行かなければなりませんが、弁論準備手続とい う手続に付された場合など、裁判所が認めたときは電話会議シス テムで参加することもあります。

A さんが B さんを相手に離婚調停を申し立てる場合、基本的に Bさんの住所地の裁判所に申立てをしなければなりません。

A さんの住所地と裁判所が遠い場合、先程の電話会議システム が用いられることもあります。また、経済的理由から遠方の裁判 所に行く交通費などを支出することが困難な場合、本来の管轄 裁判所とは異なるけれども A さんの住所地の裁判所に申立てを行 い、裁判所の裁量で認めてもらうこともあります。

現在の制度では、どの裁判所が管轄裁判所となるかどうかは、 当事者の負担に大きく影響します。IT の発達に伴い、当事者に 負担のかからない裁判制度とすることが望まれます。

### 起こせるの? 訴 訟や調停はどの裁判 所に Ł



倶知安ひまわり 基金法律事務所 弁護士渡邉 恵介

lawoffice.com

**21** 21-6228 HP www.kutchan-himawari-

### 人の動き 平成 30 年 2 月末現在 16.417人(前月比 - 75) 人 8,366人(前月比 - 39) 男 女 8,051人(前月比 - 36) 数 9,060 世帯 (前月比 - 71) 帯 世 うち外国籍住民 1,587人(前月比 - 61)

### つちゃん

# 平成29年倶知安消防署災害出動の概況 から災害への備えと注意を!

延べ914人、消防団員230人が 出動の内訳は次のとおりです。 接近に伴う暴風の影響で家屋が損 は昨年4月18日、発達した低気圧の 活動しました。 比べ75件の増となっており消防職員 出動件数は救急出動を除いて194 平成29年中の倶知安消防署の災害 1日で43件の出動がありました。 (町外への出動を含む)、前年に 出動増加の主な要因

火災 (建物火災 7 件、 車両火災 3 件、その 他 3 件) ■町内で発生した災害 ■町外への出動 救助(交通事故、落 雪、遭難、山岳救助 など) 自動火災報知機の誤 作動や火災と紛らわ しい事象の出動 73 件 暴風雪や水害、交通 事故などによる危険 を排除する出動 56件 その他の出動

続で増加しており、平成29年中に搬 を搬送しました。出動件数は6年連 件増の869件、 救急車の出動件数は前年に比べ48 821人の傷病者

> 光客です。 送した傷病者の13・7~が外国人観 その他 24 件 急病 409 件 交通事故 52 件

### 大火災を教訓に

労働災害 14件

施しており、今年も3月6日 上のため、 映画館「布袋座」で発生した大規模 に町内琴平リサイクルセンターにお 惨事の風化防止と町民の防火意識向 ました。倶知安消防署では、 な火災は208名もの犠牲者を出し 昭和18年3月6日、 毎年同日に消防訓練を実 町内にあった 、この大

いて、冬季の消 けた訓練が実施 る連携強化に向 職団員のさらな 火活動における

されました。

ていました。

Dr ヘリの離着陸・ 急活動の支援など

### 校が表彰、うち小学校は3校)を受 道教育実践表彰の学校表彰(道内8 倶知安小学校が平成29年度の北海

けました。

なり、 です。 る「メンターチーム研修」の導入 彰はその実践が高く評価されたもの などの取組を行っており、今回の表 体育専科教員の活用による授業改善 と連携した外国語乗り入れ授業や、 ため実施する、町内の中学校・高校 の英語に対する興味・関心を高める 的な育成をしているほか、児童生徒 修」の実施により、若手教員の計画 や、近隣の学校と連携した「ミニ研 定校として、 ブのもと、学校がひとつのチームと 上に関する総合実践事業」の実践指 同校は平成26年度より「学校力向 中堅教員が若手教員を育成す 学校長のリーダーシッ

彰状伝達式では学校を代表し表彰状 2 月 21 水 同校で行われた表



長が「この表彰 果です」と話し ばりと生き生き は先生方のがん を受けた梶野校 とした仕事の成

> 倶高で合格体験発表会 在校生も桜咲け! 3月13日 (火)、倶知安高校で卒

に対し、 た。 になった卒業生8名が、1・2年牛 看護学校・専門学校・公務員に合格 業生合格体験発表会が行われ、大学・ し、この春から新たな道へ進むこと 自身の合格体験を話しまし

ことの大切さを話していました。 生のうちから受験勉強に取り掛かる など、それぞれがつらい時期を乗り 外の集中できる環境を見つけること を何度も繰り返し解くことや自宅以 越えてきた体験に基づき、1・2年 法について、過去に出題された問題 卒業生は入学試験に向けた学習方

ちろん大事だが、 別の卒業生は、「勉強することはも の提出期限を守ることなどを意識 中で身だしなみや言葉づかい、 や部活動に打ち込む時間も大切に し、過ごしていたと言います。 ある卒業生は、普段の高校生活の 友人と過ごす時間 また 宿題

します。 づくことを期待 が自身の夢に近 でも多くの生徒 心に響き、一人 体験が在校生の しました。 卒業生の合格



倶知安小学校の取組が

高く評価されました

### の全国交诵安全運動 4月6日金から4月15日(印まで) 交通事故死ゼロを目指す日 4月10日(火)

! 高齢者事故防止

! スピードダウン

! 自転車安全利用 デイ・ライト

1 飲酒運転根絶

! シートベルト全席着用

! 居眠り運転防止

### 新入学(園)児を交通事故から守りましょう!

新入学(園)児は、通学(園)中などに道路で以下 のように危険な行動をしてしまうことがあります。保 護者やドライバーは、子どもに対する安全指導や、慎 重な運転を心がけてください。

- ①安全確認無しでの道路への飛び出し!
- ②友達と一緒にいると危険な行動をとりやすい!
- ③体が小さく物陰に隠れてしまう!
- ④右折や左折車への警戒心が乏しい!

### 自転車事故に注意しましょう!

自転車は原則、車道の左側を通行し、例外的に歩道 を通行する場合は歩行者優先で車道寄りを徐行しま しょう。飲酒運転や二人乗りの禁止、夜間のライト点 灯など交通ルールをしっかり守りましょう。

間倶知安町交通安全推進委員会事務局

(住民環境課生活安全係) ☎ 56 - 8005

### 男女が平等に参画する倶知安のまちをつくる 新たな推進プランを策定

町では、「男女が平等に参画する倶知安のまちをつ くる条例」に基づき、平成 19 年度に「男女が平等に 参画する倶知安のまちをつくる推進プラン」を策定し、 各政策を推進してきました。

平成 29 年度で現行の推進プランの計画期間が終了 することから、男女平等参画推進審議会での審議やア ンケート調査を実施し、平成30年度から平成39年 度までの10年間を計画期間とした推進プランを新た に策定しました。女性活躍推進法に関する項目を追加 するなど社会構造の変化や国・北海道の政策の動きを 踏まえ、新たな課題に対応した内容となっています。

新たな推進プランのリーフレットを作成しましたの で配付を希望する方はご連絡ください。また、町ホー ムページでも公開しています。

URL http://www.town.kutchan.hokkaido.jp/town\_ administration/seisaku\_keikaku\_jigyou/byoudou/

### 年金相談 のお知らせ

### 予約申込電話番号

(小樽年金事務所お客様相談室) 0134-65-5002

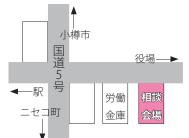
平成30年度の出張年金相談を以下のとおり開催し ます。年金の相談や請求などに小樽年金事務所の職員 が対応します。ぜひご利用ください。※要事前予約

平成 30 年度 相談日程				
4月19日(木)	5月17日(木)	6月21日(木)		
7月19日(木)	8月23日(木)	9月20日(木)		
10月18日(木)	11月22日(木)	12月18日(火)		
1月17日(木)	2月14日(木)	3月14日(木)		
THE / 10 Pt 20 /\ 15 Pt 20 /\				

■時間/10時30分~15時30分

■会場/後志労働福祉センター2階(南1東1) ☎23-2918

◇老齢年金や障がい年 金などに必要な書類は 人により異なります。 年金請求以外でも、不 明な点は以下に問合せ ◆─駅 ください。



### 間小樽年金事務所

(自動音声案内)

国民年金課 の134 - 23-4236 (加入、納付など) お客様相談室 20134 - 65-5002 (各年金請求) 住民環境課住民係☎ 56 - 8007

### ニセコバス小沢線(倶知安駅前─岩内ターミナル) 4月1日からバス時刻が変わります

町内を運行するバス路線のうち、倶知安駅前一岩内 ターミナル間を運行する小沢線は、4月1日から土曜・ 日曜・祝日のみ運行回数と運行時刻を変更し、土日祝 日ダイヤを設定します。時刻などを確認してからご利 用ください。※**平日ダイヤは変更ありません** 

倶知安駅前→岩内ターミナル 岩内ターミナル→倶知安駅前

**固総務課総務係☎ 56 - 8000** 

倶知安駅前発車時刻		
4月1日から	3月31日まで	
減便	6:45	
8:25	8:00	
減便	8:55	
10:30	10:20	
12:30	12:30	
14:45	14:55	
16:40	16:00	
減便	17:15	
18:55	18:55	

岩内ターミナル発車時刻	
3月31日まで	4月1日から
6:50	減便
7:50	7:20
9:20	9:30
10:30	減便
11:30	11:35
14:00	13:30
16:05	15:40
17:20	17:50
18:40	減便

間ニセコバス(株)

**☎** 44 — 2001

総合政策課企画振興室

**☎** 56 − 8001



### 高生が 外国 英語 で交流

小中高生を対象に、

わると嬉し 外国人に伝 分の英語が た」や「自 楽しかっ 張したけど



▲外国人にインタビューする様子

適切な英語表現を学んでから実際に 町に関するインタビューをしまし ウィンターキャンプでは、 が参加しました。 キャンプを実施しています。 なところ」など質問の内容を決め、 美味しい食べ物」 道行く外国人に英語を使って倶知安 己紹介を行った後、スキー場周辺の 入口として、イングリッシュデイ ともに、楽しく英語に親しむための を通して英会話への関心を高めると でのプレゼンテーションなどの活動 2月2日(土)のイングリッシュ 事前にグループごと「倶知安の 全2回のキャンプで、 や「倶知安の好き 簡単な白

のではない



外に出て、外国人に声を掛けます。

た子どもたちでしたが、最後には 初めはなかなか声を掛けられずにい

時に、友達の輪を広げる貴重な機会 ビューの結果を集計し、グラフやイ にもなった 楽しく英語にふれる機会であると同 す。子どもたちにとってこの活動は、 う仲間や異なる年齢の仲間たちと協 作業を行い、 天を凝らしながら模造紙にまとめる ラスト、クイズを用いるなどして工 刀してさまざまな課題を乗り越えま このキャンプでは、 グループごとにインタ 発表しました。 違う学校に诵

子育て支援センターだより

### 5月の広場のお知らせ

▲グループごとにまとめた成果

あいあい広場(0歳) 9日(水) 5月 きらきら広場 (1歳) 23 日 (水) 5月 のびのび広場(2・3歳) 5月 30日(水) フォトフレーム制作やゲームを行います。

■申込/4月9日(月)9時30分~

### 子育て講座(ウォーク&ステップ)

- ■日時/5月16日(水)10時~11時30分
- ■場所/町保健福祉会館(託児有)
- ■持ち物/飲み物(2人分)、汗拭きタオル 動きやすい服装で参加してください
- ■申込/4月23日(月)9時30分~ ※5月16日(水)の午前は講座開催のため閉所

### 子どもの前髪カット講座

■日時/4月10日(火)10時~11時 無料でプロの美容師がレクチャーします!

### 子育で支援センター(南3東5)

**☎** 55 − 8355 **FAX** 55 − 8377

開所時間 9時30分~12時、13時~17時

休 所 日 日曜日、祝日、年末年始

※4月20日(金)午前休所

### 昔ながらの遊びで交流

### 北陽小 1 年生と零和町内会老人クラブ

毎年行われている北陽小学校1年生と琴和町内会 老人クラブによる交流が2月27日(火)、琴和福祉 会館にて行われました。

琴和町内会大河原会長から「短い時間ですが、存分 に楽しんでもらえたら」との挨拶があった後、子ども たちは、老人クラブの会員たちと一緒にお手玉やあや とり、こまなどの遊びを楽しみました。子どもたちに とって普段馴染みのない昔ながらの遊びは、少し難し さもあったようですが、それぞれが遊び方を積極的に 聞きながら楽しく遊んでいました。

その後、子どもたちと老人クラブの会員は、簡単な ゲームの対戦でさらに互いの距離を縮め、最後に子ど もたちは、一緒に遊んでくれたお礼にと、歌をプレゼ

ントし、一人一人握手 を交わしてこの交流を 終えました。



-緒にあやとりを楽しむ様子

# 子宮がん・乳がん検診を受けていますか女性の皆さん 町では、2年に一度の、子宮がん・

る習慣を付けましょう。 診バスツアーを実施しています。こ り、個別検診のほか、集団検診や健 乳がん検診の受診をお勧めしてお の機会をぜひ活用して、健診を受け

### 一日程・場所/

(はつらつレディ検診) (はつらつレディ検診バスツアー) ①8月17日(金)②9月26日(水) 5月25日(金)保健福祉会館 ンター(保健福祉会館集合) 北海道対がん協会札幌がん検診セ

### 申込受付開始/

〈子宮頸がん検診〉千円 〈窓口〉4月11日(水)9時~ 〈電話〉4月12日(木)9時~

、乳がん検診〉2千円 (平成10年12月31日以前生) (昭和55年12月31日以前生

※国民健康保険世帯、生活保護世帯、 無料クーポン対象者無料 (その他オプション検診有

## 個別検診について

ています(保健指導係で受診票発行) >北海道対がん協会札幌がん検診セ 次の医療機関では個別検診も行っ

**3**011-748-5522

# 無料クーポンで検診を始めましょう

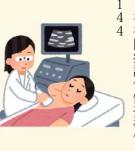
にしましょう。 回!この機会を逃すことのないよう の検診料が無料です。対象は一人一 検診開始年齢となる方は、その年

### 対象者

〈子宮頸がんクーポン〉 平成9年4月2日~平成10年4月 1日生の方

※対象者にはクーポンを郵送 、乳がんクーポン〉 昭和52年4月2日~昭和53年4月 1日生の方

(申込先) 福祉医療課保健指導係



## 4月から交付が始まります ハイヤー・バス利用助成券

# **高齢者ハイヤー(バス)利用助成券**

り助成額が変わります。

介護保険料 負担段階 (平成 29 年度)	夫婦世帯 同居世帯	単身世帯
育1段階	16,500 円	
~第5段階	(30枚)	11,000 円
育6段階	11,000円	(20枚)
~第7段階	(20枚)	
育8段階	対象	ъ <i>Ы</i>
~第9段階	XJ§	KYN

体幹障害2級 下肢障害2-3級

①満70歳以上の単身世帯 ■対象者(4月1日現在) 前年度の介護保険料負担段階が第 1~第7段階の世帯で

( ) 第

穿

③満70歳以上の高齢者がいる同居世 ②どちらかが満70歳以上の夫婦世帯

## ■対象外となる世帯

①高齢者本人か配偶者が自家用車を

②前年度の介護保険料の負担段階が 手続きに必要なもの 第8~第9段階の世帯 所有、または使用している世帯

間(申込先)福祉医療課地域包括 介護保険料負担段階のわかるもの 支援センター 23 | 0 1 0 0

印鑑、健康保険証、平成29年度の

# 障がい者ハイヤー(バス)利用助成券

前年度の介護保険料負担段階によ ス)利用助成券を交付します。 町では次の対象者にハイヤー(バ

①身体障害者1級(障害名不問) 身体障害者3級以上(下肢4級と 視覚障害2級 他の身体障害有

④2つ以上の障害者の手帳をお持ち ②知的障害者 (療育手帳 A 判定) ③精神障害者(1級) 呼吸器障害3級

※①の腎臓1級で人工透析のためハ ■交付/年額1万4700円(30枚) ■手続きに必要なもの 2万9400円を限度に助成 イヤーにより通院する人は、月額



### 展覧会のお知らせ

### ■常設展示

小川原脩展「アジアの街角で」

会 期:開催中~4月15日(日)

小川原脩展 「小川原脩 遥かなるイマージュ I」

「遥かなるイマージュ」は 1988 年に開催された回顧展(道立近代美術館)の副題で、小川原脩の長年の創作姿勢を表しており、本展では小川原作品の全年代をご覧いただきます。また、前年度修復作品「植物園」(1937年)を公開予定です。

会期: 4月28日(土)~8月26日(日)

### ■企画展示

「くっちゃん ART2018」

会 期:開催中~4月15日(日)

武内コレクション・プラス展 「ちいさな犬の作品たち」

道内外の著名な作家作品が多く含まれる故・武内一男氏寄贈の「武 内コレクション」、その多彩な作品をご覧ください。あわせて、小川 原脩の愛らしい小品「犬・IV」を中心に「ちいさな犬たち」の作品を ご紹介します。

会期: 4月28日(土)~7月8日(日)

### アート・イベントのお知らせ

### ■土曜サロン

アート探訪〈みて☆きいて〉13「サルバドール・ダリ~世界が愛した芸術家」(映画「アンダルシアの犬」付き)

独特の口ひげと奇行で知られる異色の画家ダリ。その芸術は、幻覚や意識下の世界を写実的に表現するなど、シュルレアリスムに一時代を画し、小川原脩を含め日本にも大きな影響を与えます。

日 時:4月7日(土)14時~15時

お話し:柴 勤(当館館長) 会 場:当館映像ルーム(無料)

### アート・トーク

新年度最初の企画展示は、「ちいさな犬たち」がメイン・テーマ。 当館学芸員が、展覧会場の中で、皆さんと楽しくお話をしながら、小 川原脩の魅力あふれる世界をご紹介します。

日 時:4月28日(土)14時~15時

お話し:沼田 絵美(当館学芸員) 会 場:当館第2展示室(無料)

### ■アート・シネマ館

「SALVADOR DALI」1987 年 /75 分 / イギリス (字幕)

スペインが生み出した 20 世紀最大の芸術家ダリ。その絵画、彫刻、随筆、ファッション、映画という多岐にわたる作品の数々、神秘的な人生、情熱的な人柄を紹介するドキュメンタリー映画。

日 時:4月14日(土)14時~15時30分 お話し:柴 勤(当館館長) 会 場:当館映像ルーム(無料)

### ■平成30年度展覧会スケジュール

	展 覧 会 名	会期
	小川原脩展「小川原脩 遥かなるイマージュ I」	4月28日~ 8月26日
常設展示	小川原脩展「小川原脩 遥かなるイマージュⅡ」	9月29日~平成31年1月20日
	小川原脩展「小川原脩 遥かなるイマージュⅢ」	12月20日~平成31年4月14日
	武内コレクション・プラス展「ちいさな犬の作品たち」	4月28日~ 7月 8日
企画展示	しりべしミュージアムロード展「花」	7月14日~ 9月24日
	第 60 回麓彩会記念展	9月 1日~12月16日
	くっちゃん ART2019	平成 31 年 2 月 2 日~ 4 月 15 日

※展覧会の内容、会期は変更になる可能性があります。あらかじめご了承ください



小川原脩記念美術館 ☎21-4141

観覧料: 一般 500円(400円)

高校生 300円(200円) 小中学生 100円(50円)

**但知安風土館 四** 22-6631

観覧料: 一般 200円(100円) 高校生以下、美術館観覧者無料

開館時間は9時~17時

(入館は16時30分まで)

※()内は10名以上の団体料金

4月の休館日 3日・10日・

16~27日(展示替え休館)

### 学芸員は楽しい!

先日、札幌の近代美術館で北海道美 術館学芸員研究協議会というやたら長 い名称の研修会がありました。全道各 地、約90人ほどの会員による結構真 面目な会で、例えば今回の内容は、浮 世絵の摺り師による実演や作品借用に まつわる各館の事例報告でした。

ただ、皆さんが期待しているのは、むしろ他館との交流、情報交換。多くの美術館では、一人しかいない学芸員が、日々悶々と試行錯誤しながら活動しているのが現状です。ですから、懇親会は実に賑やかで会話の渦。私も旧交を温めつつ、若い学芸員を紹介して歩き回りました。美術に人の輪が加わる時、喜びが、一層大きくなることを実感するひと時です。ちょうど当館の土曜サロンのように。

館長柴勤



1970年の晩秋、小川原脩は根室・知床へ「『旅』への憧憬を心に秘めて『旅行』に出た」。この時見た情景、その心境を北海道新聞\*に寄稿している。納沙布、羅臼などを巡り、灯台や原野、そしてトドワラを目にして想いを馳せた。

「トドワラ」とは別海町のオホーツク海沿岸部、野付半島にある、トドマツなどの枯れ木が残る一帯をさす。私自身も数年前「地の果て」への憧れのようなものを抱いてトドワラを訪れたことがある。白骨化したような枯れ木がポツンポツンと点在し、荒涼とした風景が広がる。小川原も「巨大な生物の骸骨の捨て場みたいに奇怪で荒廃した風景」と表現している。

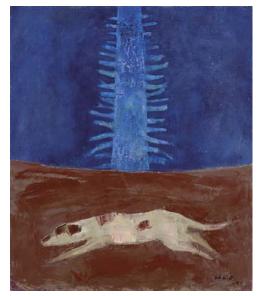
根室の原野の枯れた大地の色と、濃く垂れ込める雨雲を思わせる空の

色。画面を上下に大きく二分する色彩は、1970 年代中盤の作品の土台となっていく。この作品はその中で、犬とトドワラを選び組み合わせたもの。手前に大きく描かれた茶ぶちの犬が、さっと伸びやかに駆け横切ってゆく。一方で朽ちるまでの果てしない時間を宿すトドワラ。透き通るような淡いブルーが、まるで樹木の幽霊のようだ。

「ちいさな犬の作品たち」展では、犬と描かれる「何か」も数多く登場するのでお楽しみいただきたい。

文: 沼田 絵美 (小川原脩記念美術館 学芸員)

※北海道新聞(昭和 45 年 12 月 4 ~ 8 日)「根室・知床の旅」①~④えと文 小川原脩



### 一今年の積雪深を振り返る―

多雪地というだけあって、倶知安では雪の「多い」「少ない」が人々の生活を左右します。例のごとく、今年も除雪が大変な冬でした(おかげで良い運動にもなりました)。実際、どのくらいの積雪があったのか、倶知安町 HP で公開している積雪深のデータをもとに振り返ってみましょう。

右のグラフは、積雪深の推移をまとめたものです。青い実線は今冬の積雪深、緑の破線は 2012 ~ 2016 年冬の平均積雪深を示しています。このグラフからは次のことが読み取れます。①平均して今年は積雪が多かったこと②初雪は遅かったものの、すぐに根雪になったこと③毎月ドカ雪があったこと、などです。年最大積雪深についても見てみましょう。1944 年~ 2005 年の積雪深ランキング 1 位は 312  $\S^{>}$  (1970 年)、10 位は 228  $\S^{>}$  (1977 年) だそうです。今年の最大積雪深が 221  $\S^{>}$  (3 月 12 日時点)なので、あと 7  $\S^{>}$ でランクインでしたね…惜しい。





▲積雪深推移 (3月12日現在、元データの出典は町 HP)

二つのデータから「今年は雪が多かったものの、ズバ抜けて多かったわけではない」ということがわかりました。 実感と比べてどうでしたか。

倶知安町において、雪は大切な観光資源でもある反面、重労働を強いるものでもあります。そういった意味で「今年の雪はどのくらい多いのか」というような話題は身近で大切なものではないでしょうか。

文:上井 達矢(倶知安風土館 生涯学習専門員)

### 新着図書のお知らせ ew Books

### **『一公民館3階図書室** 10~18時 (毎週月曜・4月26日 (木) 休館)



私はあなたの記憶のなかに

角田光代



完パケ!

額賀澪



ソードアート・オンライン プログレッシブ 5

川原礫



消滅遺産

### **給本館**

### 10~18時(毎週水曜・4月24日(火)休館)



めくってわかる! ひとのからだ

うし



10歳までに読みたい日本名作 東海道中膝栗毛



クマ大図鑑

クライブ・ギフォード 内田麟太郎 十返舎一九

小池伸介



今冬は、4年ぶりに雪の多い 年となり、除雪に大変ご苦労さ れたことと思います。

さて 2019 年に日本で開催さ れる20カ国・地域首脳会合に ▲町長杯小学生GS大会 伴う閣僚会議の誘致を進めてお り、併せて、通年観光に向けた

閑散期対策と MICE 推進による経済効果をめざし、国 際会議場の建設公募を行っておりましたが、業者辞退 により建設中止となり、町民の皆さまにご心配、ご不 安を与えることとなり、心からお詫び申し上げます。

このことを踏まえ、3月定例会において私、議会双 方で引責し、今一度、慎重かつ確実に行政運営に努め て参る所存でありますのでよろしくお願い申し上げま

平昌冬季五輪・パラリンピックが盛会のうちに終了 しましたが、倶知安町では未来の選手となりえるス キー少年団員が、アルペンやクロスカントリーの町長 杯に参加し、今シーズン鍛えた力を十分発揮され、立 派な成績を収めていました。将来が楽しみであります。

4月は、春の交通安全運動が実施されます。真新し いランドセルを背負った新一年生や通園中の新入園児 の安全を地域ぐるみで守るとともに、私たち一人一人 がしっかりと交通安全に努めましょう。

西江荣二品

### **今日**は**何**を**食**べよう **?**

### 巣ごもりトースト

### ● 材料 (1 人分)

食パン1枚、バター少量、キャ ベツの千切り適量、マヨネーズ 適量、卵1個、黒こしょう(お 好みで)



1人分 エネルギー 分

### ●作り方

- ①食パンにバターを薄く塗る。パンの端にはマヨネーズ を塗り、キャベツを置く
- ②真ん中に卵を落とし、トースターで5~6分焼く
- ③お好みで黒こしょうをかける

### 新生活は朝食をとることからはじめてみよう

春から新生活を始めた方も多いと思います。慣れない 環境で生活するのはとても大変です。まずは朝食をとる 習慣を身につけて、1日を元気にスタートさせましょう。 朝食をとることで、「体温を上昇させ目が覚める」「脳に 栄養が行くので仕事や勉強の効率が高まる」「排便習慣が つく」「生活リズムが整う」などのメリットがあります。

朝食をとる習慣がなければ、ヨーグルトや果物などで もよいので、何か口に入れることから始めてみましょう。 そして、食べることに慣れてきたらおにぎりやサンドイッ チなど献立を広げてほしいです。

栄養士 岩井麻未